

# 한국 BMS 제약

## 표준구매주문약관(한국용)

### 1. 정의 및 해석

1.1 구매자의 공급자 또는 그들 각자의 계열회사들이 구매주문에 명시된 물건 제품 및 서비스의 구매와 관련하여 다른 계약조건 또는 기본계약을 체결할 경우, 그러한 조건들은 본 표준구매주문약관(이하 "본 약관"을 대체한다)본 약관의 관련 조항에 본 계약 조가 적용됨이 명시되지 않은 경우에도 그러한 약관"을 대체한다)본 약관의 관련 조항에 본 계약 조가 적용됨이 명시되지 않은 경우에도 그러한

"계약회사들"이라 함은 자회사, 모회사, 지주회사 또는 합작투자파트너 등 직접 또는 간접적으로 구매자 또는 공급자를 지배하거나, 이들의 지배를 받거나, 이들과 공통의 지배관계에 있는 회사, 파트너십 또는 기타 실체를 의미한다

"기밀정보"라 함은 물건 제품 및/또는 서비스 제공과 관련하여 공개되거나 상대방 당사자가 취득한 구매자 공급자 또는 그들 각자의 계열회사들의 사업, 기술, 운영, 제품, 고객 또는 인사 정보를 의미한다

"시정일"이라 함은 제10.2조에 명시된 의미를 갖는다

"정보보호관련법률"이라 함은 개인정보 보호 및 전송에 관한 한국의 (법률 명칭) 및 기타 관련 법률을 의미한다

"인도"라 함은 사양 또는 구매주문에 인도장소로 기재된 주소지로 물건 제품을 인도 및/또는 본건 서비스를 수행하는 것을 의미한다

"공개당사자"라 함은 제11.1조에 명시된 의미를 갖는다

"청구 주소지"라 함은 공급자가 제10.2조에 따라 제공할 물건 제품 및/또는 서비스에 관한 문서를 의미한다

"청구 주소지"라 함은 서울시 강남구 대치3동 942 해성빌딩 12층(우편번호: 135-725) (이하한국BMS제약을 의미한다)

"손실"이라 함은 어떠한 성격의 손실, 청구, 책임, 이익, 비용 및 손해의 의미이다

"실비"라 함은 제4.1조 (d)항에 명시된 의미를 갖는다

"개인정보"라 함은 정보보호관련법률에 명시된 의미를 갖는다

"대금"이라 함은 구매주문에 의해 고객 기타 통화로 표시된 물건 제품 또는 서비스의 대금을 의미한다

"물건 제품"이라 함은 구매자가 본 약관에 따라 제공할, 구매주문에 명시되거나 언급된 모든 품목, 제품, 인도물, 제품 등을 의미한다

"구매주문"이라 함은 본 약관에 따라 인도물 물건 제품 및/또는 서비스에 관한 구매자의 구매주문을 의미하며 고유번호가 부여된다. 구매자에게 인도된 물건 제품 및/또는 서비스에 대하여 공급자가 발행하는 모든 청구서에 구매주문의 고유번호를 기재한다

"구매자"라 함은 (이하한국BMS제약을 포함하여) 구매주문에 명시된 Bristol-Myers Squibb 그룹사(경우에 따라 "BMS"라고도 함)를 의미한다

"구매자의 개인정보"라 함은 제12.1조에 명시된 의미를 갖는다

"수령당사자"라 함은 제11.1조에 명시된 의미를 갖는다

"본건 서비스"라 함은 물건 제품 및/또는 서비스 제공을 위한 서비스를 포함하여 공급자가 본 약관에 따라 제공할, 구매주문에 명시되거나 언급된 실비를 의미한다

"사양"이라 함은 물건 제품 및/또는 서비스에 적용되는 범위 및 성능 사양에 관한 구매자의 요건을 명시한 내역서를 의미한다

"본 약관"이라 함은 본 표준구매주문약관을 의미하며, 구매자는 공급자에게 서면으로 통지함으로써 이를 단도으로 수시 변경할 수 있다. 본 약관에 대한 변경 약관은 당해 변경약관의 효력 발생일 이후 발주된 물건 제품 및/또는 서비스에만 적용된다

"보증기간"이라 함은 관련 법률에 따라 달리 요구되거나 구매주문에 달리 명시되지 않는 한 그러한 경우, 달리 요구되는 기간을 물건 제품의 보증기간으로 함) 본건 제품의 인도일로부터 십이(12)개월의 기간을 의미한다

### 2. 범위

2.1 구매자의 대금 지급 및 제11조를 조건으로 하여, 공급자는 본 약관에 따라 본건 제품 및/또는 서비스를 제공한다

2.2 구매자가 서면으로 달리 합의하거나 구매주문에 달리 기재되지 않는 한, 제11조를 조건으로 하여, 본 약관은 전기 약관, 거래 조건, 구매 조건 또는 공급자의 주문확인서에 우선한다

2.3 공급자는 물건 제품 및/또는 서비스를 구매자에게 비동점적으로 제공하기로 한다. 본 약관의 어떠한 조항도 구매자가 동일하거나 유사한 제품 및/또는 서비스를 제3자로부터 취득하는 것을 제한하지 않는다

2.4 본 약관의 어떠한 조항도 본건 제품 및/또는 서비스를 정래에 구매할 것을 약정하거나 보장하지 않는다

2.5 본건 제품 및/또는 서비스는 구매자 및 그 계열회사들을 위하여 구매된다

### 3. 인도

3.1 구매주문 또는 사양에 달리 명시되지 않는 한, 공급자는 구매주문을 수락한 날로부터 삼십(30)일 이내에 본건 제품 및/또는 서비스를 구매자에게 인도한다

### 4. 대금, 지급 및 청구

4.1 구매자가 서면으로 달리 합의하지 않는 한, 대금은:

- (a) 고정, 리베랄, 관세, 운송 및 운송에 관한 책임 등을 포함한다
- (b) 구매주문에 기재된 물건 제품 및/또는 서비스의 가격에 따라 본건 제품 및/또는 서비스에 대한 부가가치세 면세대상에 포함되지 않는 한, 구매주문의 기재 사양에 따라 부가가치세를 포함하거나 포함하지 아니하며, 모든 부가가치세는 한국의 관련 법률상의 세율에 따라 구매자가 부담한다
- (c) 공급자의 제품 및/또는 서비스 공급자가 제공한 물품 및 서비스의 수수료, 경비 또는 비용(이하 "실비"라 함은 상정하여)하는 경우 모든 실비에 대해서는 구매자의 사전 합의를 얻어야 하며, 공급자의 이유이나 미진없이 구매자에게 원가로 청구되어야 한다
- (d) 본건 제품 및/또는 서비스의 공정시장가에 해당하여야 하며, 한국 법률상의 뇌물이나 부적절한 대가에 해당해서는 아니된다

4.2 구매자가 서면으로 기타 청구 일정에 합의하지 않는 한, 주요 일정을 만족하는 것을 조건으로 하여, 공급자는 인도 완료 후 대금 및 법적으로 요구되는 기타 관련 정보가 포함된 청구서를 발행하여 청구 주소지로 발송하며, 청구는 소급할 수 없다. 구매자는 공급자로부터 법적으로 유효하고 정확한 청구서를 수령한 날로부터 구십(90)일 이내에 다툼이 없는 금액을 전액 지급한다. 대금 지급일이 영일일이 아닌 경우, 대금 지급일은 이후에 도래하는 첫번째 영일일로 한다

4.3 구매자는 청구서의 법적 효력, 정확성을 확인성을 합리적으로 다툴 수 있으며, 다툼이 해소되는 시점까지 다툼이 있는 금액의 지급을 보류할 수 있다(청구서 전체의 법적 효력에 다툼이 있는 경우, 전체 금액의 지급을 보류할 수 있음). 구매자가 본 조에 따라 지급을 보류한 금액에 대해서는 이하의 제4.4조가 적용되지 아니한다. 공급자는 구매자에게 청구서 및 (경우에 따라)구매자가 합리적으로 요구하는 대금을 인출할 수 있는 기타 정액 제공한다

4.4 구매자가 위 제4.3조에 기재된 지급 기일까지 다툼이 없는 청구 대금을 지급하지 않는 경우, 공급자는 지급기일로부터 대금이 실제 지급된 날까지의 기간에 대하여 관련 법률에 따른 이율 및 방식으로 모든 미지급 금액에 대한 이자를 청구할 수 있다

### 5. 소수권 및 위험부담

5.1 구매주문에 기타 인코텀즈(Incoterms)가 명시되지 않는 한, 물건 제품에 대한 위험 부담은 인도 시점에 구매자에게 이전되며, 물건 제품에 대한 소유권(어떠한 인(사)에 의해서도 권리 또는 이권이 설정되어 있지 않더라도)은 실제 인도된 물건 제품에 해당하는 대금(또는 대금의 일부) 지급시 구매자에게 이전된다

### 6. 문서

6.1 공급자는 자신이 통상적으로 제공하거나 달리 합의한 물건 제품 및/또는 서비스에 관련된 모든 문서를 구매자에게 제공한다. 모든 문서는 구매자가 공급자에게 별도로 문의하지 않고도 본건 제품을 작동시키거나, 최대한 활용하거나, 유지보수하기에 충분한 문서를 포함하여 구매자가 본건 제품 및/또는 서비스의 이점을 최대한 활용하기에 충분하여야 한다

### 7. 취소, 거부 및 기타 이행 하자

7.1 물건 제품 및/또는 서비스가 사양, 구매주문 및/또는 공급자가 공표한 기술·기능·작동 사양에 중대하게 부합하지 않거나(그러한 경우 인도에 따른 구매자의 법적 권리를 제한하지 아니함), 또는 인도기(7)일 이상 지연되는 경우, 구매자는:

- (a) 본건 제품 및/또는 서비스에 관한 구매주문의 전부 또는 해당 부분을 즉시 해지함을 서면으로 공급자에게 통지할 수 있다
- (b) 일부가 이미 수령된 경우, 구매자의 필요량을 충족시키지 못하는 물건 제품, 기술·기능·작동 사양에 공표된 바에 부합하지 않는 물건 제품 및/또는 설계·재료·기술 또는 설치상의 하자를 포함한 각종 하자가 발생하여 구매자의 사업 활동을 수행하기에 부적절하게 된 물건 제품의 해당 일부의 인수를 거부하거나, 구매자가 지연 또는 불이행이 심각한 것으로 판단하는 경우 본건 제품 전부의 인수를 거부할 수 있다

7.2 구매자가 위 제7.1조에 따라 물건 제품 및/또는 서비스의 전부 또는 일부를 거부하거나 해지하는 경우, 공급자는 비용을 수락하고 구매자가 기지급한 대금 및 물건 제품 및/또는 서비스를 공급자에게 반환하는데 지출된 비용 전액을 즉시 대변에 분개하거나 환불한다

### 8. 보증 및 면책

8.1 한국 법률에 따른 법정 권리 또는 보증을 제한함없이, 공급자는 다음을 보증한다:

- (a) 본건 제품 및/또는 서비스는 인도 시점에 사양 및 구매주문에 실질적으로 부합하며, 보증기간 동안에도 계속 부합할 것이다
- (b) 본건 제품은 해당 제품 명세에 부합하며, 설계·재료·기술·설치 면에서 실질적으로 어떠한 하지도 없다
- (c) 본건 제품은 만조속으로 품질을 유지하고 있으며, 본래의 목적 및 용도로 사용하기에 합리적으로 적절하다
- (d) 구매자가 서면으로 달리 합의하지 않는 한, 물건 제품은 신중하며 다른 인(사)에 의해 사용된 바 없다
- (e) 공급자는 본건 제품 및/또는 서비스를 공급함에 있어 모든 관련 법률을 준수한다
- (f) 본건 제품 및/또는 서비스는 모든 법률, 규정 및 업계 표준과 공급자가 공표한 기술·기능·작동 사양에 부합한다
- (g) 모든 본건 서비스는 적정 가격을 갖춘 숙련된 인력에 의해 수행된다
- (h) 해당되는 경우)모든 인력은 본건 서비스를 수행하기에 적합한 권한을 부여 받아야 한다

9.2 본건 서비스를 수행하는 모든 인력은 본건 제품의 적절한 사용법에 관하여 구매자에게 충분한 설명을 제공한다

9.3 물건 제품 및/또는 구매자 및 그 계열회사들의 통상적인 본건 제품의 사용)은 제3자의 지적재산권을 침해하지 아니하며, 장래에도 이를 침해하지 아니할 것이다

(k) 공급자는 본 약관상 요구되는 물건 제품 및/또는 서비스를 제공할 수 있는 자신의 능력에 중대하게 불리한 영향을 미칠 수 있는 어떠한 이해상충에 대해서도 아는 바 없다

(l) 공급자는 본 약관 및 관련 법률에 따라 본건 제품 및/또는 서비스의 인도를 할 수 있는 제한되지 않은 완전한 권리를 보유하고 있다

8.2 공급자는 자신이 제품을 위반함으로써 모든 손실로부터 구매자를 면책하고 그로 인하여 해를 입지 않도록 한다. 또한, 보증기간 중 인력이나 물건 제품 및/또는 서비스가 제8.1조 (a)항 내지 (i)항에 명시되지 않음을 공급자가 알게 되거나, 구매자가 그러한 사실을 통지하는 경우, 공급자는 당해 사항을 즉시 시정하고 그와 관련하여 구매자에게 어떠한 비용도 청구하지 아니한다

### 9. 책임

9.1 제9.2조, 제9.3조 및 제8.1조 (j)항을 조건으로 하여, 물건 제품 및/또는 서비스의 제공으로부터 또는 그와 관련하여 발생하는 모든 손실에 대한 당사자들의 책임은 대금 총액으로 제한된다. 단, 일방 당사자가 구매 주문 또는 위 제11조에 따라 기타 계약이나 계약조건에 명시된 자신의 의무를 수행하는 과정에서 상대방 당사자의 중과실 또는 고의로 인하여 손실을 입게 되는 경우는 예외로 한다

9.2 구매자, 공급자는 본 약관과 관련하여 일일이, 고지할, 비용절약 기회의 손실, 소프트웨어나 데이터 손실 또는 이와 동일한 범주에 해당하는 기타 결과적·간접 손해에 대하여 상대방 당사자에게 책임을 지지 아니한다

9.3 본 약관의 어떠한 조항도 일방 당사자의 과실로 인한 사망 또는 신체상해로 인한 공급자나, 구매자의 손실이나 한국 법률상 배제되거나 제한될 수 없는 기타 손실을 배제시키거나 제한하지 아니한다

### 10. 기간 및 해지

10.1 본 약관은 물건 제품 및/또는 서비스 인도에 관하여 당사자들을 구속한다. 그럼에도 불구하고, 제8조, 제9조, 제11조, 제12조 및 제14.2조는 본건 제품 및/또는 서비스 인도 이후에도 유효하게 존속한다

10.2 구매자가 지급기일까지 다툼이 없는 청구서상의 대금 지급을 불이행하고 공급자로부터 그러한 불이행의 시정을 통지 받은 날로부터 십사(14)일(이하 "시정일") 이내에 당해 불이행을 시정하지 않는 것은, 공급자는 구매자에게 서면으로 통지함으로써 해당 본건 제품 또는 서비스의 인도를 즉시 중지할 수 있다

10.3 다음과 같은 경우, 구매자는 서면으로 통지함으로써 공급자가 인도하여야 하는 잔여 물건 제품 및/또는 서비스의 제공을 즉시취소할 수 있다:

- (a) 제7조의 경우
- (b) 제7조의 사유상 상태가 되거나 어떠한 종류의 (임의 또는 강제)파산절차를 진행하는 경우
- (c) 공급자가 기한 내에 사양에 기재된(해당 구매주문에 의하여 보증 및/또는 성능면 사항 포함) 품질 요건 충족하는 물건 제품 및/또는 서비스를 인도하지 못하고, 구매자의 시정 요청서를 수령한 날로부터 십사(14)일 이내에 구매자가 만족할 만한 수준으로 그러한 불이행을 시정하지 못하는 경우
- (d) 10.4항에 의하면 제10.3조에 의해 취소 또는 해지는 그러한 취소 또는 해지의 효력 발생일 전까지 제공된 물건 제품 및/또는 서비스와 관련된 공급자에 대한 구매자의 채무를 면제하지 아니한다. 단, 제7.1조 (b)항에 해당하는 경우는 예외로 한다

### 11. 기밀주소

11.1 각 당사자(이하 "수령당사자")는 상대방 당사자(이하 "공개당사자")의 기밀정보의 기밀성을 유지하며, 그러한 정보를 공개당사자의 사전 서면 동의없이 다른 목적으로 사용해서는 아니된다

11.2 수령당사자는 공개당사자의 기밀정보를 다음과 같은 목적을 위하여 사용, 공개 및/또는 저장할 수 있다:

- (a) 본 약관상의 의무 이행을 위한 경우
- (b) 법적으로 요구되는 기타 목적을 위한 경우
- (c) 자신의 조직 내부 및 "알아야 할 필요"가 있는 자신의 계열회사들 또는 하도급자들에게 공개하는 경우
- (d) 자신의 기밀정보를 수령하는 자들은 수령당사자의 본 약관에 따라 공개당사자의 기밀정보를 보호하기에 충분한 내용의 포괄적 기밀주소양정서를 체결하여야 함
- (e) 11.3 조의 기밀주소 의무는 다음 항목에는 적용되지 아니함

11.3 수령당사자에 의한 제11.2조의 위반에 의하지 않고 공지의 사실로 된 정보

- (a) 구매주문일 전까지 정당한 방식으로 제3자에 의해 공개되거나 공급자에게 알려진 정보
- (b) 법률, 규정 또는 주식상장규칙에 의해 공개가 요구되는 정보

### 12. 정보 보호

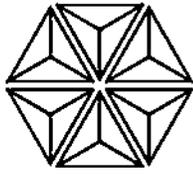
12.1 물건 제품 및/또는 서비스를 제공함에 있어, 공급자는 본 약관과 관련하여 자신이 취득한 구매자 및 그 고객들, 직원들 또는 컨설턴트들의 개인정보(이하 "구매자의 개인정보")와 관련된 정보보호관련법률을 준수한다

12.2 한국의 법률을 준수하지 않는 범위 내에서, 공급자는:

- (a) 한국의 정보보호관련법(승인 및 허용하는 범위 내에서) 구매자의 지시에 따라서만 구매자의 개인정보를 처리하며, 본 약관에 따른 공급자의 의무를 이행하는데 필요한 경우에만 공개하도록 한다
- (b) 구매자의 개인정보를 기밀로 유지하며, 무단 또는 불법적으로 처리되거나 사고로 인하여 손실, 멸실 또는 손상되지 않도록 한다
- (c) 구매자의 사전 서면 동의없이 구매자의 개인정보를 한국 및 지역으로 전송하지 않도록 한다

### 13. 지적재산

13.1 공급자의 구매주문 수락일에 존재하는 구매자 또는 공급자의



# 한국 BMS 제약

지적재산은 당해 권리를 도입한 당사자가 그에 대한 소유권 또는 라이선스를 계속 보유한다.  
 13.2 본 약관에 따라 구매자를 위하여 특별히 창작되거나 구매자가 대금의 일부로 대가를 지급한 본건 제품 및/또는 서비스에 관련된 모든 지적재산권을 창작 즉시 구매자에게 양도한다. 양도된 지적재산권은 모용기간 동안 모든 이용 수단, 매체, 형태 또는 형식으로 전세계적으로 사용될 수 있다(재생, 사용, 각색, 수정, 변형, 공표, 배포, 공중을 대상으로 실연 및 전달, 번역 및 2차적저작물을 작성할 수 있는 권리와 그러한 권리를 독점 또는 비독점적 조건으로 양도, 판매 또는 라이선스할 수 있는 권한을 포함하되 이에 한정되지 아니함).  
 13.3 공급자는 구매자 및 그 계열회사들에게 본건 제품 및/또는 서비스의 일부를 구성하고 구매자가 본건 제품 및/또는 서비스의 이점을 최대한 활용하는데 필요한 공급자의 기존 지적재산권 또는 라이선스 가용(한)제3자의 권리를 사용, 복제 및 저장할 수 있는 비독점적이며 영구적인(또는 관련 법률에 의해 허용되는 최대 기간을 사용기간으로 하는) 사용료가 면납된 라이선스를 하여한다.  
 13.4 구매자가 요청하는 경우, 공급자는 구매자가 본 제 13조에 의도된 이익을 최대한 향유하기 위하여 합리적으로 요구하는 모든 조치를 취하며, 그에 필요한 모든 문서를 작성한다.  
 13.5 공급자가 구매자 또는 그 계열회사들의 회사 또는 제품의 명칭, 로고 및 상표를 사용하는 경우 구매자의 사전 서면 동의를 받아야 한다. 그러한 모든 명칭, 로고 및 상표는 구매자, 그 계열회사들 및 라이선스들의 독립 자산으로 존속한다.

## 14. 기타 사항

14.1 제 11조를 조건으로 하여, 본 약관은 본 약관의 주된 사항에 관한 당사자들간의 이전의 모든 의사표시를 대체하며 이후의 모든 합의, 논의 또는 약정(공급자의 표준약관 포함)에 관계없이 적용된다.  
 14.2 본 약관은 한국 법률에 따라 적용되며, 서울중앙지방법원의 관할에 따른다.  
 14.3 구매자가 본 약관을 변경 또는 수정하는 경우, 그러한 사실을 상당 기간 전에 공급자에게 통지한다.  
 14.4 공급자는 본 약관에 따른 자신의 권리 및 의무를 이전, 양도 또는 경계할 수 없다. 구매자는 공급자에게 신사(14) 일 전까지 서면으로 통지함으로써 본 약관의 자신의 권리 및 의무를 이전, 양도 또는 경계할 수 있다. 14.5 본 약관의 어느 조항이 한국의 관할당국에 의하여 불법 또는 집행불능으로 결정되는 경우, 당해 조항은 분리되며 본 약관의 나머지 조항들은 법적으로 허용되는 한도 내에서 집행될 수 있다.  
 14.6 구매자와 공급자는 독립계약자이며, 당사자들이나 그들 각자의 계열회사들 및/또는 직원들은 본건 제품 및/또는 서비스의 공급으로 인하여 또는 그와 관련하여 파트너십, 합작투자, 고용관계 또는 대리인 관계를 구성하지 아니한다.  
 14.7 본 약관에 명시된 경우를 제외하고, 어떠한 제3자도 본 약관에 따라 발생하는 이익이나 권리를 향유할 수 없다.  
 14.8 구매자나 공급자가 자신의 합리적인 예상이나 통제범위를 벗어나는 상황으로 인하여 본 약관에 따른 자신의 의무를 불이행하거나 그 이행을 지연하는 경우, 해당 범위 및 기간 동안 그로 인하여 직접 또는 간접적으로 발생한 손실에 대하여 어떠한 책임도 지지 아니한다.  
 14.9 본 약관은 영어 및 한국어로 작성되며, 영어본과 한국어본이 상충하는 경우 한국어본이 우선한다.

공급자를 대리하여 본 약관에 동의함.

성명: \_\_\_\_\_

서명: \_\_\_\_\_

직위: \_\_\_\_\_

일자: \_\_\_\_\_